

SUC 449- 10011



## Material Safety Data Sheet *Fiche signalétique*

### SECTION 1

PRODUCT AND COMPANY IDENTIFICATION -  
*IDENTIFICATION DU PRODUIT ET RENSEIGNEMENTS SUR LA SOCIÉTÉ*

Product Name: Lucas Power Steering Stop Leak  
*Nom du produit : Antifuite Lucas pour servodirection*

Product Description: Base Oil and Additives  
*Description du produit : Huile de base et additifs*

Product Number: 10008, 10011  
*Numéro du produit : 10008, 10011*

Intended Use: Oil Additive  
*Usages : Additif d'huile*

COMPANY IDENTIFICATION  
*RENSEIGNEMENTS SUR LA SOCIÉTÉ*  
Supplier/*Fournisseur* : Lucas Oil Products Inc.  
302 North Sheridan St.  
Corona, CA 92880 USA

Phone #/*Téléphone* : 1 (800) 342-2512

### SECTION 2

COMPOSITION/INFORMATION ON INGREDIENTS -  
*COMPOSITION/RENSEIGNEMENTS SUR LES INGRÉDIENTS*

No Reportable Hazardous Substance(s) or Complex Substance(s).  
*Aucune substance dangereuse ou complexe à signaler.*

Name/ <i>Nom</i>	CAS#/N° de CAS	Concentration*
Naphthenic Petroleum Oil/ <i>Huile de pétrole naphténique</i>	64741-96-4, 64742-52-5	< 80 %

### SECTION 3

HAZARDS IDENTIFICATION - *IDENTIFICATION DES RISQUES*

This material is not considered to be hazardous according to regulatory guidelines.  
*Ce produit n'est pas considéré comme étant dangereux selon les directives réglementaires.*

**POTENTIAL HEALTH EFFECTS/EFFETS POTENTIELS SUR LA SANTÉ**

Low order of toxicity. Excessive exposure may result in eye, skin, or respiratory irritation.  
*Niveau faible de toxicité. Une exposition excessive peut entraîner une irritation des yeux, de la peau ou des voies respiratoires.*

<b>NFPA Hazard ID:</b> <i>Identification de danger NFPA :</i>	Health: 1 <i>Santé : 1</i>	Flammability: 1 <i>Inflammabilité : 1</i>	Reactivity: 0 <i>Réactivité : 0</i>
<b>HMIS Hazard ID:</b> <i>Identification de danger HMIS :</i>	Health: 1 <i>Santé : 1</i>	Flammability: 1 <i>Inflammabilité : 1</i>	Reactivity: 0 <i>Réactivité : 0</i>

**SECTION 4**

**FIRST AID MEASURES - PREMIERS SOINS**

**INHALATION/INHALATION**

Remove exposed person to fresh air. If respiratory symptoms develop seek medical attention.  
*Transporter la personne vers de l'air frais. En cas de difficultés respiratoires, consulter un médecin.*

**SKIN CONTACT/CONTACT AVEC LA PEAU**

Wash skin with mild soap and water.  
*Laver la peau à l'eau et au savon doux.*

**EYE CONTACT/CONTACT AVEC LES YEUX**

Flush thoroughly with water. If irritation occurs, seek medical attention.  
*Bien rincer les yeux à l'eau. En cas d'irritation, consulter un médecin.*

**INGESTION/INGESTION**

Do not induce vomiting. If conscious give milk or water and seek medical attention.  
*Ne pas faire vomir. Si la personne est consciente, lui faire boire du lait ou de l'eau et consulter un médecin.*

**SECTION 5**

**FIRE FIGHTING MEASURES -  
MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE**

**EXTINGUISHING MEDIA/MÉTHODES D'EXTINCTION**

**Appropriate Extinguishing Media:** Use dry chemical, carbon dioxide, halon, or foam to extinguish flames.

*Méthode correcte d'extinction : Utiliser un extincteur à produit chimique sec, au dioxyde de carbone, au halon ou à mousse pour éteindre les flammes.*

**Inappropriate Extinguishing Media:** Straight streams of water.

*Méthode incorrecte d'extinction : Jets directs d'eau*

## FLAMMABILITY PROPERTIES/PROPRIÉTÉS D'INFLAMMABILITÉ

Flash Point: >405°F

Point d'éclair : > 405 °F

### SECTION 6

#### ACCIDENTAL RELEASE MEASURES - MESURES À PRENDRE EN CAS DE DÉVERSEMENT ACCIDENTEL

#### SPILL MANAGEMENT/GESTION DES DÉVERSEMENTS

**Land Spill:** Stop source of ignition. Prevent additional discharge of material, if possible to do so safely. Contain and/or clean up with sand or earth on land.

**Déversement terrestre :** Éliminer toute source potentielle d'ignition. Empêcher tout déversement additionnel du produit, si cela peut être accompli sans danger. Contenir le déversement et/ou le nettoyer avec du sable ou de la terre, sur la terre ferme.

#### ENVIRONMENTAL PRECAUTIONS/PRÉCAUTIONS ENVIRONNEMENTALES

Prevent entry into waterways or sewers.

Éviter la contamination des égouts et des cours d'eau.

### SECTION 7

#### HANDLING AND STORAGE - MANIPULATION ET ENTREPOSAGE

#### HANDLING/MANIPULATION

Keep container tightly closed.

Garder le contenant bien fermé.

#### STORAGE/ENTREPOSAGE

Store in a cool, well ventilated place, away from heat and/or incompatible materials.

Le ranger dans un endroit frais et bien aéré, à bonne distance de sources de chaleur et/ou de produits incompatibles.

### SECTION 8

#### EXPOSURE CONTROLS / PERSONAL PROTECTION - EXPOSITION/PROTECTION PERSONNELLE

#### ENGINEERING CONTROLS/MESURES D'INGÉNIERIE :

No special requirements under ordinary conditions of use and with adequate ventilation.

Aucune exigence particulière dans des conditions normales d'utilisation et avec une ventilation appropriée.

#### PERSONAL PROTECTION/PROTECTION PERSONNELLE

Personal protective equipment selections vary based on potential exposure conditions such as applications, handling practices, concentration and ventilation. Information on the selection of protective equipment for use with this material, as provided below, is based upon intended, normal usage.

Les choix d'équipement de protection personnelle dépendent des conditions potentielles d'exposition, telles que des applications, des méthodes de manipulation, de la concentration et de la ventilation. Les renseignements ci-dessous sur le choix d'équipement de protection à utiliser avec ce produit sont fournis en fonction de l'usage normal prévu.

**Respiratory Protection/Protection des voies respiratoires :**

No special requirements under ordinary conditions of use and with adequate ventilation.  
*Aucune protection n'est normalement nécessaire dans des conditions normales d'utilisation.*

**Hand Protection/Protection des mains :**

No protection is ordinarily required under normal conditions of use.  
*Aucune protection n'est normalement nécessaire dans des conditions normales d'utilisation.*

**Eye Protection/Protection des yeux :**

If contact is likely, safety glasses with side shields are recommended.  
*En cas de risques élevés de contact avec les yeux, le port de lunettes de protection à écrans latéraux est recommandé.*

**Skin and Body Protection/Protection de la peau et du corps :**

No skin protection is ordinarily required under normal conditions of use.  
*Aucune protection de la peau n'est normalement nécessaire dans des conditions normales d'utilisation.*

**SECTION 9**

**PHYSICAL AND CHEMICAL PROPERTIES -  
PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES**

Typical physical and chemical properties are given below. Consult the Supplier in Section 1 for additional data.

*Les propriétés physiques et chimiques typiques sont fournies ci-dessous. Consulter le fournisseur dont le nom est donné à la section 1 pour plus de renseignements.*

**GENERAL INFORMATION/RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

Physical State: Liquid

*État physique : liquide*

Color: Light Red

*Couleur : rouge clair*

Odor: Characteristic petroleum

*Odeur : odeur caractéristique de pétrole*

Density: 7.676 pounds/gallon

*Densité : 7,676 livres/gallon*

Flash Point: 405°F

*Point d'éclair : 405 °F*

Autoignition Temperature: N/D

*Température d'auto-ignition : non établie*

Boiling Point: >500°F

*Point d'ébullition : > 500 °F*

pH: N/D

*pH : non établi*

Solubility in Water: Negligible @ 25°C

*Solubilité dans l'eau : négligeable à 25 °C*

Viscosity cSt at 100°C: Greater than or equal to: 45.0  
*Viscosité cSt à 100 °C : supérieure ou égale à 45,0*

**SECTION 10**

**STABILITY AND REACTIVITY -  
STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ**

**STABILITY:** Material is stable under normal conditions.  
*STABILITÉ :* Le produit est stable dans des conditions normales.

**CONDITIONS TO AVOID:** Excessive heat.  
*SITUATIONS À ÉVITER :* Chaleur excessive

**MATERIALS TO AVOID:** Strong oxidizers  
*SUBSTANCES À ÉVITER :* Oxydants forts

**HAZARDOUS DECOMPOSITION PRODUCTS:** Material does not decompose at ambient temperatures.  
*PRODUITS DE DÉCOMPOSITION DANGEREUX :* Le produit ne se décompose pas aux températures ambiantes.

**SECTION 11**

**TOXICOLOGICAL INFORMATION -  
RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES**

N/D  
*NON ÉTABLIS*

**SECTION 12**

**ECOLOGICAL INFORMATION -  
RENSEIGNEMENTS ÉCOLOGIQUES**

N/D  
*NON ÉTABLIS*

**SECTION 13**

**DISPOSAL CONSIDERATIONS -  
ÉLIMINATION**

Disposal must be in accordance with current applicable laws and regulations.  
*Son élimination doit être conforme aux lois et réglementations en vigueur.*

**SECTION 14**

**TRANSPORT INFORMATION -  
RENSEIGNEMENTS RELATIFS AU TRANSPORT**

DOT : Not Regulated  
*DOT : Non réglementé*

IMDG : Not Regulated  
*IMDG : Non réglementé*

**SECTION 15****REGULATORY INFORMATION - RÉGLEMENTATION**

**OSHA HAZARD COMMUNICATION STANDARD:** When used for its intended purposes, this material is not classified as hazardous.

**NORME OSHA DE COMMUNICATION DES DANGERS :** *Quand il est utilisé conformément à son usage prévu, ce produit n'est pas classé comme étant dangereux.*

Chemical Name/ <i>Nom chimique</i>	CAS Number/ <i>Numéro de CAS</i>	Typical Value/ <i>Valeur typique</i>
N/A		
S.O.		

**SECTION 16****OTHER INFORMATION - AUTRES RENSEIGNEMENTS**

N/D

*Non établi*

Original Date: 12-23-04 Updated: 02-03-09

We believe the statements, technical information, and recommendations contained herein are reliable, but they are given without warranty or guarantee of any kind, express or implied, and we assume no responsibility for any loss, damage, or expense, direct or consequential, arising out of their use.

Date initiale : 2004-12-23 Mise à jour : 2009-02-03

*À notre connaissance, les renseignements techniques et les recommandations contenus dans ce document sont corrects, mais ils sont fournis sans garantie quelconque, explicite ou implicite, et nous n'assumons aucune responsabilité pour les pertes, les dégâts ou les frais résultant de manière directe ou indirecte de leur utilisation.*